

## UNSER TEAM

Unsere qualifizierten Flüchtlingsberaterinnen und Flüchtlingsberater arbeiten in einem multikulturellen Team. Das Team hat langjährige Erfahrungen in den Bereichen Migration, Asyl und Flucht. Ratsuchende erhalten eine persönliche und umfassende Beratung bei der Klärung ihrer individuellen Perspektiven. Laufende Fortbildungen und Kooperationen mit anderen Expertinnen und Experten gewährleisten einen hohen und aktuellen fachlichen Standard in der Beratung.

## UNSERE SPRACHEN

Arabisch, Bosnisch, Bulgarisch, Dari, Deutsch, Englisch, Farsi, Französisch, Italienisch, Kroatisch, Kurdisch-Sorani, Pashtu, Polnisch, Rumänisch, Russisch, Serbisch, Spanisch, Ukrainisch

## KOOXDAYADA

La taliyayaashayada Khibradaleh ee qoxoontigu waxay la shaqeeyaan koox dhaqameed isku-jirta. Kooxdu waxay leedahay waayo aragnimo badan oo khibrad ah oo kusaabsan deegaanka iyo Magngelyada. Dadka raadiya talo waxa ay helayaan latalin shakhsiahaaneed oo kusaabsan aragtidooda shakhsiga ah, Tawabarka joogtada ah iyo iskaashi ay layeeshan khabiir kale.

## LUQADAH AAN KUHADALNO

Carabi, Bossniyan, Bulgariyan, Dari, Ingriisi, Garmal, Farsi, Fransiis, Itaaliyaan, Croatian, Kurdish-Sorani, Pashtu, Polish, Romaniyan, Ruush, Serbiyan, Somali, Spanish, Ukra

## KONTAKT / KONTAKTIGA

Zentrale Information und Beratung für Flüchtlinge  
GmbH Flüchtlingszentrum Hamburg  
**Xarunta Macluumaadka iyo Talasiinta Qoxoontiga Hamburg**

Adresse / Ciwaanka Adenauerallee 10,  
20097 Hamburg  
Telefon / Telefoonka 040 284 079-0  
Telefax / Fax 040 284 079-130  
E-Mail info@fz-hh.de  
Web www.fz-hh.de

## BESUCHSZEITEN / Wakhtiyada shaqada

Montag / Isniin 09:00 – 13:00  
Dienstag / Talaado 09:00 – 13:00  
15:00 – 17:00  
Mittwoch / Arbaca geschlossen / Xiran  
Donnerstag / Khamiis 09:00 – 13:00  
15:00 – 17:00  
Freitag / Jimco 09:00 – 13:00  
und nach Vereinbarung / Iyo Balamaha



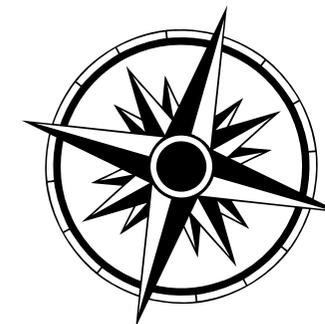
Als gemeinnützige Einrichtung sind wir spendenberechtigt.  
Anagoo ah hayad samafal ah waxaan xaq u leenahay deeqaha

Gefördert durch die Freie und Hansestadt Hamburg (v.a. Behörde für Arbeit, Soziales, Familie und Integration) und die Europäische Union.  
Maalgalinta waxaa iska leh Magaalada madaxabnaan Hamburg (gaar ahaan Awooda shaqada, arimaha Bulshada, Qoyska iyo isdhexgalka) iyo midowga Yurub.

## FLÜCHTLINGSZENTRUM HAMBURG

Fachkundige Beratung  
für Flüchtlinge und Asylsuchende

- kostenfrei
- vertraulich
- unabhängig
- in ca. 20 Sprachen



Orientierung  
Anleitung  
Unterstützung  
**Habeenta Jiheenta Cawimada**

## XAFIISKA QAXOONTIGA HAMBURG

Lataliyayaal Khibradleh oo qaabilsan  
Qaxoontiga iyo magangalyo-doonka

- Lacag la'aan
- Qarsoodi ah
- Madaxbanaan
- qiyaastii. 20 luqadood

Zentrale Information und Beratung für Flüchtlinge GmbH

Eine gemeinnützige GmbH der Hamburger Landesverbände von:  
Urur aan Faa'iido doon ahayn oo ka mid ah ururada Hamburg:

## UNSERE WICHTIGSTEN LEISTUNGEN

---

### WEN informieren, beraten und unterstützen wir?

In Hamburg ansässige

- Asylsuchende
- Menschen mit ungesichertem Aufenthalt
- Menschen ohne Aufenthaltspapiere
- Resettlement- und Aufnahme Flüchtlinge
- Drittstaatsangehörige mit gesichertem Aufenthaltsstatus (zur freiwilligen Rückkehr)
- EU-Bürgerinnen und Bürger (zur Krankenversicherung)

### ZU WELCHEN THEMEN informieren, beraten und unterstützen wir?

- Asyl- und ausländerrechtliche Verfahren
- Arbeit, Ausbildung und Qualifizierung
- Alltagsfragen und Umgang mit Behörden
- Schule und frühkindliche Bildung
- Freiwillige Rückkehr und finanzielle Förderung hierbei
- Zugang zum Gesundheitssystem
- Vermittlung an andere Fach- und Regeldienste

### ZU WELCHEN LEISTUNGEN bieten wir direkt Zugang und vermitteln wir?

- Deutschkurse für Flüchtlinge und andere Qualifizierungen
- Gesundheitliche Versorgung für Nicht-EU-Bürgerinnen und Bürger ohne SGB-II- oder AsylbLG-Ansprüche
- Frühkindliche Bildung und Betreuung (Kindergartenplatz) für Kinder ohne Aufenthaltsstatus
- Rückkehrhilfen für Flüchtlinge sowie für Migrantinnen und Migranten mit gesichertem Aufenthalt

### MIT WEM KOOPERIEREN wir?

- Spezialisierte Rechtsanwälte
- Flüchtlings- und Migrantencommunities
- Vereine der Flüchtlings- und Migrantenhilfe
- Ärzte, Krankenhäuser, Apotheken und andere Gesundheitsdienstleister
- (Inter-) Nationale Organisationen

### WELCHE PROJEKTE führen wir durch?

Wir führen als Ergänzung unserer Kernberatung Projekte zu aktuellen oder zentralen Themen oder zur Entwicklung und Erprobung neuer Angebote für unsere Zielgruppe oder zur Stärkung der Leistungsstrukturen durch.

---

### YAAN LASHAQAYNAA?

- Looyaro khaas ah
- Qoxoontiga iyo Bulshooyinka soogaleetiga ah
- Jaaliyadaha qaxoontiga iyo caawimada Muhaajiriinta
- Dhakhaatiirta, Cusbitalada, Farmasiyeyaasha iyo bixiyeyaasha daryeelka caafimaad ee kale.
- Ururada caalamiga ah

### WAAMAXAY MASHRUUCYADA GAARKA AH een qabanaa ?

Waxaan qaadnaa/samaynaa mashaariic si aan u dhamaystirno adeegyada mawduucyada hada iyo kuwo dhexe, ama horumarinta adeegyada cusub ee loogu talagalay Jamaahirta/dhagaystayaasheena bartilmaameedka ah, ama inaan xoojinno taageerada iyo qalabka Bulshada ee loogu talagalay dhageestayaasha aan beegsaneyno.

## ADDEEGYADA UGU MUHIIMSAN

---

### YAAN

#### Wargalin, talo iyo tageero siinaa?

Hamburg ku salayasan

- Qaxoontiga iyo magangalyo doonayaasha
- Dadka ku nool deganaasho la'aanta
- Dadka Aan lahayn Dokumenti deganasho ah
- Dib u dejinta iyo gargaarka bini'aadanimo ee la siiyo qoxoontiga
- Muwaadiniinta sedexaad oo leh xaalad daganaansho ammaan ah (Celin ikhtiyaari ah)
- Muwaadiniinta Midawga Yurub (Wixii la xiriira Caymiska Caafimaadka)

### MAWDUUCYADEE BAAN

Wargalin, talo iyo taageero kabixinaa?

- Qawaaniinta magangelyada iyo Shisheeyaha
- Shaqada, Waxbarashada iyo qalmida
- Arimaha maalinlaha ah iyo la macaamilka maamulka
- Iskuulka iyo waxbarashada ilmanimada hore
- Dib u noqoshada ikhtiyaariga ah iyo taageerada Maaliyadeed
- Helitaanka daryeelka caafimaadka
- U gudbinta khabiirka kale iyo adeegyo dadwayne oo caadi ah

### ADEEGYADEE BAAN toos ubixinaa?

- Koorsooyinka luqada Jarmalka ee Qaxoontiga iyo Shahaadooyin xirfadeed.
- Adeegyada daryeelka caafimaadka dad ka aan ahayn muwaadiniinta Midawga Yurub ama aan sheegan sharciyada (SGB II ama AsylbLG)
- Waxbarashada hore ee caruurta iyo daryeelka („Kindergarten“) ee loogu talagalay caruurata aan lahayn sharci daganaasho
- Caawimada dib u noqoshada iskaa-wax-u-qabsiga iyo maal-galinta qaxoontiga iyo muhaajiriintaleh xaalad daganaasho oo ammaan